Ioannes Carolus Chodkiewicz, Comes in Szklow et Bychow de Mysza, Capitaneus Samogitiae, et Vicarius Generalis exercitus Sacrae Regiae Maiestatis. &c. &c.

Universis et singulis tam nobilium, quam incolarum in arce Lisensi et [illegible] Livoniae, quicunque sub hoc tumultu bellico sua sponte [illegible] uxores liberos et supellectilem [illegible] [illegible] data [illegible] afflict[illegible] meorum promptitudine commendata. &c. Cum nihil plus involuntati vestrae [illegible] quae omni commiseratione digna est, [illegible] patriam et [illegible] patriae vestrae [illegible] vestigia parentis mei [illegible] quorum merita in Livoniam [illegible] obliterata sunt ex innato candore meo et intimo non tamen ex memoria hominum [illegible] et eripere ex [illegible] et [illegible] affectu erga vos, si [illegible] inundabit possum summopere expetens, mitto famulum totam [illegible] provinciam [illegible] fidelitatem [illegible] meum [illegible] ut nobiscum meo nomine agat, operamque meam [illegible] velim, meque [illegible] in omnibus promittat et praestet cui vos fidem [illegible] [illegible] salubri consilio et parentis [illegible] [illegible] cum coniugibus et liberis pro [illegible] omnia inviolata servabitis, in avita libertate, iuribus et privilegiis manebitis, et si quis [illegible] Sacra Regia aliquam et inspirationis [illegible] mea opera, [illegible] sarta et tecta obtinebit. Ne vero [illegible] fide mea [illegible] [illegible] omnia [illegible] singulariter [illegible] [illegible] [illegible] benevolentiam [illegible] et fidem [illegible] et [illegible] [illegible] et magis [illegible] sibi, cum membra patriae [illegible] imo fidelium et [illegible] occasionem [illegible] experiemini. Nec [illegible] extrema pati non vultis, et amor patriae [illegible] Sacrae Regiae Maiestatis [illegible] maxime oportet, locum aliquem apud [illegible] liberorumque quorum vos meminisse [illegible] perditos habent. Datum [illegible] meis ad [illegible] et [illegible] 12 Julii 1601

Ioannes Carolus Chodkiewicz
manu propria

60

Carola Czolhowcel za Unieroßt

N° 25. Fas 12. Woien

61